

Megjelenik
szombaton délből

Egyes szám ára

10

fillér



ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

Lázítás-e a munkásvédelem?

Írta: Schober Tibor

Azok a béremelési munkásmozgalmak, melyek az utóbbi időben az ország egész területén megindultak és sok esetben figyelemre méltó eredményeket is értek el, egyes köröket bizonyos idegességgel töltöttek el.

A munkásérdekeket képviselő különböző becsületes mozgalmak és egyesületek ezek az idegeskedők nem restelik egyre merészebben, egyre hangosabban a lázítás vádjával illetni.

Mondanunk sem kell, hogy ez a vád azokban a liberalizmusoktól velőig fertőzött körökben bírja forrást, melyeknek nagyon megfelelt az eddigi alacsony, a létminimumot meg sem közelítő, embertelen munkabérek, melyeknek nagyon mindegy volt, hogy a magyar dolgozó tömegek milyen sorban sanyalódnek, hogy miképpen pusztul a nemzet jövője a sápadt, táplálék hiányában elverszegényedett gyermekekben, a kiapadt mellű munkásnyakban. Nekik csak egy volt fontos:

a saját mérhetetlen profitéhségük minél bőségebb kielégítése.

Ezeknek a liberális érdekköröknek felhőrdülését tökéletesen megértjük. Azon csodálkozunk módfelett, ha nem így történne. Nem értjük azonban egyes társadalmi körök idegességét, amelyek ma is hajlandók minden bérmozgalm mögött lázítást látni és a béremelések nyomán gőrcsösen félnek az esetleges áremelkedésektől.

Akik azonban jól ismerik a magyar dolgozó tömegek nyomorúságos helyzetét, akiknek volt alkalmuk belátni a hét-nyolc gyermekes munkás- vagy napszámos családok életébe, akik csak egyszer is becsületesen átgondolták, hogy mit jelent havi hatvan-hetven pengő jövedelemből csak kényeret szelni hat-nyolc tagu családnak, azok belátják annak igazságát, hogy nem a Nemzeti Munkaközpont, vagy a Hivatásszervezet lázít, hanem

lázít maga ez a nyomorúságos munkás-, napszámos-, kubikos-élet!

Hogy pedig a társadalmi osztályoknak ne kelljen aggódnia a béremelések nyomán járó esetleges áremelkedések lehetőségétől, tessék egyidőben a béreket és fi-

zetéseket nemcsak minimálni, hanem maximálni is. Természetes dolog, hogy egy-egy termelési ág nem bírja ki a munkabérek fel-emelését áremelés nélkül,

ha egyes vezérigazgatók továbbra is súlyos ezreket akarnak zsebretenni jövedelem címén,

ha a kartellek emelt munkabérek mellett is ugyanazt a hatalmas profitot akarják biztosítani, mint eddig.

Ha a munkabéremelésekkel együtt jár

a jövedelmek maximálása is és a profitéhség letörése, akkor nyugodtan nézhetünk minden igazságos béremelés elé és nem kell félnünk a lázítástól és lázadástól.

Ehhez azonban mindenekelőtt arra van szükség, hogy

kiirtsuk minél sürgősebben a magyar életből a régi szellemet.

Hatalmas nemzetnevelésre van itt szükség. Rá kell nevelnünk dolgozó tömegeinket, a kisembereket milliőit, a becsületes munkára, a tekintélytisztelőre és a létminimumot biztosító bérrel való elégedettségre, de ugyanakkor rá kell nevelnünk a magasabb társadalmi osztályokat, az ipar, a kereskedelem, a tőke urait is a lemondásra, az önzetlenségre,

a magyar kenyér igazságosabb és emberibb elosztására való törekedésre.

Ha ez a kettős nevelés egyszerre és egyforma intenzitással fog haladni nemzetépítő utján, akkor elérjük majd a nyugodt, konszolidált viszonyokat jelentő magyar életet és akkor nem kell félnünk semmiféle demagógiától, vagy lázítástól.

Rothermere lord levele a sárospataki diákok látogatásáról

Az ősszel, amikor Rothermere lord eljött Magyarországra, ellátogatott a sárospataki angol internátusban is.

Ennek a látogatásnak volt az eredménye, hogy a lord vendégülhívása következtében 15 sárospataki növendék kimehetett Angliába.

A diákokat Szabó Gyula dr. vezette ki az angliai utra, elvive a lord számára készült és a felszabadulás történelmi eseményeit ismertető albumot. A vendég hívó lord abban az időben, amikor a magyar diákok megérkeztek, nem tartózkodott Londonban, de természetesen minden intézkedést megtett arra, hogy a magyar diákok, az ő vendégeinek elhelyezése a legjobban történjék meg. Majd visszatérve Angliába, augusztus 8 kelettel a következő levelet intézte Farkas István püspökhöz:

Kedves Farkas Püspök Ur!
Visszatérve Angliába megkap-

tam az Ön nagyszerű ismertető előadását, amelyet Ön és a sárospataki főiskola igazgató tanácsa voltak szívesek részemre dr. Szabó utján megküldeni.

Nagyon hálás vagyok, hogy kézhez vehetem ezt a csinos mementót a sárospataki főiskolával, illetőleg az angol internátussal való kapcsolataimról.

Örültem, hogy néhány fiut meghívhattam Angliába ezen a nyáron és biztos vagyok benne, hogy jól használták fel idejüket. Csak azt sajnálom, hogy nem lévén itthon, nem tudvözölhettem személyesen őket.

Nagyon hálás vagyok az előadásban kifejezett érzéseikért, ezeket igen sokra becsülöm és a legmelegebb jókívánásokkal kívánva a főiskolának és Önöknek további boldogulásukat.

Nagyrabecstülő hive:

Rothermere

Sokgyermekes anyák ünnepe az ujhelyi városházán

A Sátoraljaujhelyi Stefánia fiók Szövetség és Sátoraljaujhely megyei város vezetősége augusztus 20-án vasárnap, d. e. 11 órakor a városháza tanácstermében együttesen ünnepélyes keretek között fogja megjutalmazni azokat a sokgyermekes anyákat, akiket a Magyar Anyák Nemzetvédő Bizottsága kitüntetésre kijelölt.

Az ünnepségnek az a célja, hogy azon a hatóságok, hivatalok és egyesületek vezetősége, valamint az érdeklődő közönségnek jelenlétével minél méltóbban dokumentáljuk az egységes magyar nemzet háláját és kivételes megbecsülését a sok gyermekes magyar anyákkal szemben.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbírószágtól.
1938. B. 3431/17. szám.

A Magyar Szent Korona nevében!

Az aljas indokból elkövetett rágalmozás vétségével vádolt dr. Barna Géza és társai ellen indított büntügyben a sátoraljaujhelyi kir. járásbírószágtól mint büntető bíróságtól a főmagánvádlók vádjára felelt meg a nyilvános tárgyalás alapján meghozta a következő

Ítéletet:

Dr. Barna Géza 58 éves, mezőlaborci születésű, sátoraljaujhelyi lakos, magyar állampolgár, r. kath. vallású, nős, katonai szolgálatot teljesített, főiskolát végzett, csekély vagyonnal bíró gyakorló ügyvéd foglalkozású,

S. Kiss Gábor 55 éves, szepesi-szentgyörgyi születésű, sátoraljaujhelyi lakos, magyar állampolgár, ref. vallású, nős, családos, katona nem volt, főiskolai végzettséggel rendelkező, vagyontalan, polgári iskolai igazgató és

Madarász János 63 éves, sztrópkói születésű, sátoraljaujhelyi lakos, magyar állampolgár, g. kath. vallású, katona nem volt, középiskolát végzett, nős, családos, vagyontalan, nyug. pénzügyi tanácsos vádlottakat

bűnösnek mondja ki az 1914: XLI. tc. 1. §-a alá eső rágalmozás vétségében.

Ezért őket a II. Bn. 4. §-a alapján fejenként 400 (négy száz) pengő pénzbüntetésre ítéli.

A pénzbüntetéseket a jogerős ítélet közlésétől számított 15 nap alatt kell a 108.807. sz. postatakarékpénztári befizetési lapon az 1892: XXVII. tc. 3. §-ában meghatározott célra befizetni, s behajthatatlanság esetén a II. Bn. 8., 10. §-ai alapján mindhárom vádlottal szemben 25 (huszonöt) pengőnként kell egy napi fogházra átválttatni.

A Bp. 480. és 481. §-ai alapján kötelezi S. Kiss Gábor és Madarász János vádlottakat, hogy főmagánvádlóknak dr. Dubay István ügyvéd kezéhez 5—5 pengő bélyegköltiséget fejenként, 140 pengő képviselteségi költséget pedig egyetemlegesen 15 nap alatt fizessenek meg.

A Bv. 28. §-a szerint megfelelően alkalmazandó, a St. 43. §-a alapján egyetemlegesen kötelezi továbbá mindhárom vádlottat arra, hogy az ítéletet jogerőre emelkedése után 30 nap alatt a Sátoraljaujhelyen megjelenő „Zemplén” című időszaki lapban, annak cie-

jén minden lappéldányban rendes nyomással tegyék közzé.

Amennyiben a vádlottak ennek eleget nem tennének, a közzétételére a főmagánvádlókat jogosítja fel. Ez esetben a közzététel költségét a bíróság a vádlottak terhére külön végzéssel fogja megállapítani.

Indokolás:

A tárgyalás adatai alapján megállapított tényállás szerint a vádlottak 1936. évi augusztus 15-én dr. Rajnay Vilmos százados és Simoga István főmagánvádló között felmerült lovagias ügyben a katonai becsületügyi választmány előtt leendő felhasználás céljából Sátoraljauhelyben egy nyilatkozatot irtak alá, amelyben többek között — dr. Rajnay Vilmos érdemeinek a méltatása után — a következők foglaltak:

„Ezzel szemben kénytelenek vagyunk megállapítani azt is, hogy Simoga István, sógorával dr. Pauliczky Istvánnal és jogi tanácsadójukkal, vitéz dr. Bisztray László ügyvéddel a keresztény nemzeti, keresztény fajvédő társadalomból kiközösítették s ezen társadalom csak a szükségszerű hivatalos érintkezést tartja fenn velük.”

A nyilatkozatot nem a vádlottak szerkesztették. Azt már elkészítve dr. Rajnay Vilmos kérésére, de annak tartalmának ismeretében irták alá.

A katonai becsületügyi választmányhoz benyújtott, s annak iratainál kezelt nyilatkozatban foglaltakról az abban érdekelt dr. Pauliczky István, dr. Bisztray László és Simoga István főmagánvádlók csak akkor szereztek tudomást, amidőn 1938. évi augusztus 5-én a katonai parancsnokság azt eredeti példányban Simoga Istvánnak, annak kérésére megküldte. Illetőleg Simoga István már korábban, 1938. évi június 17-én olvasta azt, amidőn a becsületügyi választmány iratainak a betekintésére engedélyt kapott.

Főmagánvádlók magánindítványukat 1938. évi augusztus 19-én terjesztették elő, tehát a tudomásra jutás említett mindkét időpontjától számított szabályszerű határidőn belül. A Bv. 1. §-a alá eső, a 3. §. 3. pontja szerint minősülő aljas indokból elkövetett rágalmas vétsége címén kérték a vádlottak felelősségre vonását az al-

taluk aláírt nyilatkozatnak fentebb ismertetett, reájuk nézve sértő kitételei miatt.

Vádlottak a nyilatkozatnak általuk történt aláírását a tárgyaláson beismerték. Védekezésük szerint azt dr. Rajnay Vilmos százados kérésére azért irták alá, hogy azáltal dr. Rajnaynak, mint barátjuknak segítségére legyenek. Dr. Rajnay ellen egy hajsza indult meg, ennek folyamánya volt a nevezett és Simoga István között felmerült lovagias ügy is s ők köteleességüknek tartották, hogy nehéz helyzetében a barátjuk mellé álljanak. Amit a nyilatkozatban a főmagánvádlókra vonatkozólag irtak, a valóságnak megfelel. Közérdekre és jogos magánérdekre hivatkozással kérték a valóság bizonyításának az elrendelését. A nyilatkozat kiállításának közérdeklő célját azonban határozottan nem jelölték meg, csupán általánosságban hivatkoztak bizonyos, a MOVE révén bekapcsoló nemzetvédelmi érdekekre, mint amely kérdéssel a dr. Rajnay és Simoga István között felmerült lovagias ügy tárgya összefüggésben volt.

A főmagánvádlók a valóság bizonyítását a maguk részéről is kérték.

Utóbb azonban a vádlottak ezt az indítványukat módosították. Nem kívánták bizonyítani azt, hogy főmagánvádlókat a keresztény nemzeti és fajvédő társadalom zárta ki a tagjai sorából, hanem a valóság bizonyítását arra kérték, hogy főmagánvádlókat a „Magyar Tudományos Fajvédő Egyesület” mint alapszabályszerű társadalmi egyesület zárta ki a tagjai sorából és ennek a társaságnak a tagjai szakították meg a főmagánvádlókkal a baráti érintkezést, s csupán a szükségszerű hivatali érintkezést tartják fenn velük. Valójában a szóban levő nyilatkozatban is ezt akarták kifejezésre juttatni, s az „egyesület”, vagy „társaság” megjelölés helyett tévesen használták, illetőleg aláírásuk által félreértésre okot adó módon tették magukévá a nyilatkozatnak azt a szövegezését, hogy főmagánvádlók a keresztény nemzeti, keresztény fajvédő „társadalom”-ból kiközösítették ki. Álláspontjuk szerint azonban a nyilatkozatban foglaltak az ennyiben nem épen megfelelő szövegezés mellett is megfelelnek a valóságnak, mert véleményük sze-

rint a „társadalom” és „társaság” fogalma között az adott esetben lényegbeli különbség nincs, annál kevésbé, — mert Sátoraljauhely társadalmának minden jobboldali gondolkozású számottevő tagja a „Magyar Tudományos Fajvédő Egyesület” kötelékébe tartozott.

A valóság bizonyításának ebben a formában való elrendelése ellen a főmagánvádlók már tiltakoztak.

A bíróság elfogadta vádlottaknak azt az előadását, hogy nyilatkozatukat dr. Rajnay Vilmos érdekében azért tették, hogy mint barátjuknak lovagias ügyében segítségére legyenek. Ha pedig őket ez a cél vezette, — barátjuknak segítségére lenni erkölcsi köteleességükben is állott. A nyilatkozat aláírásánál tehát jogos magánérdekből jártak el.

A vádbeli nyilatkozat megtétele és a dr. Rajnay Vilmos és Simoga István között felmerült lovagias ügy közötti összefüggésnek ennél messzebb menő vizsgálata azonban már meghaladja ennek a büntető pernek a keretét, — így a vádlottak által hivatkozott állítólagos közérdek fennforgásának a vizsgálatába a bíróság már nem bocsátkozott.

Ami már most azt a kérdést illeti, hogy a vádlottak által bizonyítani kívánt tények alkalmasak-e a vádbeli nyilatkozatban foglalt tényállítás valóságának az igazolására, — érzésben a bíróság a valóság bizonyítását a Bv. 13. §-ának 1. pontja alapján a vádlottak által kért formában a következő okokból rendelte el.

Az a tényállítás, hogy valakit egy társadalom tagjai sorából kiközösít, — olyan általánosítás, amelynek valóságát szószerinti értelemben tulajdonképpen bizonyítani nem is lehet. De ami ebben a tényállításban rágalmaszó, az nem is a kiközösítés ténye, hanem rágalmaszó ennek a szóhasználatnak az a tulajdonképeni értelme, hogy az illető a társadalom megbecsülésére méltatlanná vált. Ez pedig az általános erkölcsi követelmények szemellettartásával már konkrét tények által bizonyítható. Amennyiben tehát a „Magyar Tudományos Fajvédő Egyesület” a főmagánvádlókat tagjai sorából azért zárta ki, mert azok a magyar nemzeti, keresztény és fajvédő eszme követelményeivel és célkitűzésével el-

Vacuum benzin

petróleum, gazdasági gépszírok Gargoyle Mobiloil autó-, motor- és traktorolaj nagy készletben a d o m e n t e s r a k t á r

Asztalos Béla megbízottjánál
Sátoraljauhely, Petőfi-utca 1.
Telefonszám: 28. Rákóczi-u. 33.

lentébe kerültek, olyan magatartást tanúsítottak, hogy annak folytatása a hazafias öntudatu, fajvédő alapon álló társadalom tagjainak a megbecsülésére nem tarthatnak igényt, — akkor őket igenis az egész keresztény nemzeti és fajvédő társadalom tagjai közül kiközösítettnek kell tekinteni.

Mint hogy tehát nem a kiközösítés tényén van a hangsúly, hanem az amögött fekvő okokon, — a bíróság módot nyújtott a vádlottaknak annak bizonyítására, hogy főmagánvádlókat a „Magyar Tudományos Fajvédő Egyesület” tagjai sorából valóban kizárta-e, s ha igen, milyen okokból.

Ilyen értelemben a valóság bizonyítását a vádlottak részéről fennforgó jogos magánérdeknek figyelmen kívül hagyásával is azért is el kellett rendelni, mert a mikor a főmagánvádlók a valóság bizonyítását a vádbeli nyilatkozat szószerinti értelmében maguk is kérték, — kérelmük tulajdonképpen ugyanerre irányult.

A valóság bizonyítása során kihallgatott tanúk vallomásának lényegét a bíróság az alábbiakban ismerteti:

A kihallgatott tanúk valamennyien tagjai voltak a „Magyar Tudományos Fajvédő Egyesület” sátoraljauhelyi szervezetének. Egyöntetlően vallják, hogy a főmagánvádlók is az egyesület kötelékébe tartoztak, azonban „passzivitásba” lettek helyezve, illetve az egyesületből kizárattak. Hogy ez a kizárás formászerű fegyelmi eljárás eredményéhez képest alapszabályszerű határozattal történt-e s hogy a határozat a főmagánvádlókkal közölve lett-e, — ez a tanuvallomások által tisztázható nem volt. De a fennforgó kérdés elbírálásánál ez különösebb jelentőséggel nem is bír, s mikor a bíróság a kizárás tényét a tanuvallomások alapján bizonyítottak látja, ma-

A gyönyörű nyári divatselymek, imprimék, női nyári mosóruha-ujdonságok nagy választékban raktárra érkeztek.

Szíves megtekintésére a t. hölgyközönséget meghívom!

Ugyszintén nagy választékot tartok raktáron férfiszövet és mosóöltöny anyagokból, finom árut igen olcsó áron. Kelengyecikkek, paplanok szőnyegek, függőnycsipke-ujdonságok minden igényt kielégítenek.

Klein Kálmán divatházában

SÁTORALJAUJHELY, HORTHY MIKLÓS-TÉR 1. SZÁM,

Felvidékiek kedvelt bevásárló helye!

Vidékre mintákat készséggel küldünk!

Takarékossági tagok beszerzési forrása!

Telefon: 55.

T
a kö

Zemplén
bizottsága
törtökön d
kásos havi
lyettesítő
pán elnök
nyitása utá
Sándor tá
fel a katas
ben, mely
geket érte
koztatást

Bornem
letesen is
téseket, a
gálatról
hogy a v
Tibor ors
benjártak
réssel s
Közölte
értesülés
Mihály
már int
jégekarsu
valamint
séges
rézgalic,
kamatm
meg, a
a régi ez
is.

Végül
hogy é
velésüg
landón
legjobb
anyagi
tényleg
szőlősg
gős ka
sanak.
séges
hozzájá

Nagy
bizotts
pán az
jégekár
közmu
Mád,
vényha
helyre
munká
biztos
szolgá
tokoso

248-2

Dr.
Imre
hajtat
hajtat
tőke
fogla
ingós
hajtat
közse
határ
hó 2
óráj
lefog
50 c
ket s
bet
lett,
M.
is e
S

1549

gából ebből a tényből a főmagánvádlók terhére e legkisebb hátrányos következtetést sem kívánja levonni, miután nem a kizárás tényére és annak körülményeire, hanem kizárólag annak okára fekteti a súlyt.

Dr. Azary-Prhoda László tanu szerint dr. Bisztray László kizárásának különben általa nem tudott okai között a Rajnay ügyben tanusított magatartása is szerepel. Több oldalról merült fel ellene kifogás, hogy baloldali elemekkel van szoros kapcsolatban, velük baráti érintkezést tart fenn, szíveségüket igénybe veszi, általában az egyesület célkitűzéseivel össze nem egyeztetetten viselkedik. Kizárása akkor következett be, mikor nőstülése miatt vitézi rangjáról is le kellett mondania. Általában tudott dolog volt az egyesületben, hogy dr. Bisztray és Pauliczky az egyesület ellen dolgoztak, úgy magánéletükben mint közéleti tevékenységükben eltértek azoknak az elveknek az alkalmazásától, amelyeket az egyesület tagjaival szemben követelményül felállít. Simoga István kizárásának egyéb okairól nem tud, minthogy a passzivitásba helyezett Pauliczkyt az egyesületi életben történekről értesítette.

Vitéz Lehoczky Lajos és vitéz Hollós Géza a főmagánvádlók kizárásának okairól mit se tudnak. Vallomásuk szerint az egyesület szelleméből folyik, hogy akiket tagjaik közül kizártak, azokkal baráti érintkezést se tartsanak fenn.

Dr. Rajnay Vilmos tanu szerint dr. Pauliczky István kizárásának az oka az egyesülettel szemben tanusított fegyelem ellenes magatartása volt s hogy egy tagot igazságtalan támadásban részesített s hogy magatartásával a sárospataki M. O. V. É.-t széttűlesztette. Simoga István és dr. Bisztrayval szemben pedig a kizárás oka az volt, hogy dr. Pauliczky István minden tevékenységét a legmesszebbmenően támogatták s vele közösséget vállaltak. A kizárás okainak ezen konkrét megjelölése után általánosságban ugyan vallja azt is, hogy főmagánvádlók olyan magatartást tanusítottak, amely a nemzeti, fajvédelmi eszme követelményeivel nem volt összeegyeztethető s a közérdekű választásoknál az egyesület vezetősege által kijelöltekkel szemben az egyesület által legnagyobb fokban kifogásolt magatartást tanusították.

Ulrich Nándor 1936. év júniusáig, míg Sátorajauhelyen tartózkodott a főmagánvádlók részéről nem tapasztalt semmi olyan magatartást, amely a keresztény nemzeti és fajvédő eszme szempontjából kifogás alá esett volna. Kizárásuknak okait nem ismeri.

Szedér János tanu szerint dr. Pauliczky kizárásának főoka az volt, hogy ellentétek voltak közte

és Rajnay Vilmos között s ebben ő találtott hibásnak. Nincsen tudomása arról, hogy magán és közéleti tevékenysége keresztény és nemzetellenes irányu lett volna, fajvédelmi egyesületi szempontból azonban kifogás alá esett. Közlebről milyen a magatartása, arra nem emlékszik. Csak hallomásból tudja, hogy a közérdekű választásoknál a főmagánvádlók nem képviselték az egyesület hivatalos álláspontját. Dr. Pauliczky Istvánnal a kizárása után a baráti érintkezést megszakította, mert ez az egyesületi határozatnak volt a természetes következménye.

Emődy László tanu szerint dr. Pauliczky ellen az egyesületi fegyelmet érintő magatartása miatt indult meg a kizárás eljárás. 1934. évig volt Sátorajauhelyen, ezen ideig dr. Bisztray és Simoga ellen tudomása szerint kifogás nem merült fel.

Dr. Szentgyörgyi Zoltán tanu emlékszik, hogy az egyesület békéjének a megóvása érdekében történt dr. Pauliczky István passzivitásba helyezése. A másik két főmagánvádló kizárásának okairól nincs tudomása.

Dr. Lee Tibor tanu vallomása szerint dr. Pauliczky és dr. Rajnay tevékeny munkásai voltak az egyesületnek. Közöttük ellentétek merültek fel, s ez az egyesületi életet megbénította. Különböző panaszokat hangoztattak egymással szemben. Az egyesület kebelében alakult zsüri megvizsgálta az ügyet és pedig abból a szempontból, hogy dr. Pauliczky és Rajnay között felmerült ellentétek zavarják az egyesület működését. Ezért a zsüri mivel Rajnay munkáját értékesebbnek találta úgy határozott, hogy dr. Pauliczky tevékenységéről egy évre lemond, s az egyesületi életből ezen időre kikapcsolja abban a reményben, hogy a nézeteltérések maguktól elsimulnak. Néhai dr. Domján Elektől az egyesület elnökétől hallotta, hogy egy darabig dr. Bisztrayt sem fogja meghívni az egyesületi összejövetelekre, mert Pauliczkyval jóbarátságban van, s attól tart, hogy az egyesületi mozgalmakról Pauliczkyt értesíteni

fogja. Pauliczkyval szemben kifogások merültek fel. A lényeg kétirányu volt, hazafias és nemzeti tevékenységében az egyesülettől külön utakon járt, keresztelte az az egyesület terveit és akcióit, de közvetlen tapasztalata alapján semmit sem tud, ezt csak néhai dr. Domján Elektől hallotta.

Összegezve e tanuvallomásokat e tanuk egyike sem igazolt olyan ténybeli adatokat, amelynek ismeretében a keresztény nemzeti eszme követelményeinek a szemelőtt tartásával azt lehetne megállapítani, hogy főmagánvádlók az ezen meggyőződést valló embertársaiknak a megbecsülésére méltatlanná váltak. Az elhangzott tanuvallomások alapján a legkevesebb adat sincs annak megállapítására, hogy főmagánvádlók magán és közéleti tevékenysége a fajvédő nemzeti eszme követelményei szempontjából olyan kifogás alá esne, hogy a társadalom ezen elvi alapon álló és meggyőződésű tagjainak a megbecsülésére ne tarthatnának joggal számot s ne volnának méltók arra, hogy magukat ezen társadalomhoz tartozóknak számíthassák.

Vádlottaknak mindössze csak annyit sikerült bizonyítaniuk, hogy főmagánvádlókat a „Magyar Tudományos Fajvédő Egyesület” az egyesületi fegyelem és belső béke megóvása érdekében tagjai sorából kizárta.

Ez a határozat azonban a keresztény nemzeti és fajvédő társadalom tagjai közül őket még a legkevésbé sem zárta ki.

A valóság bizonyítására felajánlott tanuk közül a bíróság csupán vitéz Asbóth Aladár, Faltys Ferenc, Kolozs Richard és vitéz Onczay László tanuk kihallgatását mellőzte, habár kihallgatásukat annak idején el is rendelte. A vádlottak azonban ezekre a tanukra a kihallgatottakkal együttesen a bizonyítani kívánt tényeknek az összes tanukra vonatkozóan csupán általánosságban való megjelölése mellett hivatkoztak, — így nincs semmi ok annak feltételezésére, hogy tőlük a már foganatosított bizonyítás eredményéhez képest más, az így lényegét érintő vallomástétel

Ajánljuk a hölgyeknek,

hogy saját érdekükben használják rendszeresen a híres

nagyenyei KOVÁCS BRÉMET

a nagyenyei KOVÁCS boraxszappannal. A legelhanyagoltabb arcbőrt is rövid idő alatt tökéletesen rendbe hozza!!!

Éjjeli használatra kék csomagolásban
Nappali használatra sárga 1547-34

volna várható. Ezért a bíróság mint nem helyben lakó tanuknak a beidőzésétől és kihallgatásától eltekintett.

Elutasította továbbá a bíróság vádlottaknak a Rajnay Vilmos és Simoga István között felmerült lovagias ügy katonai becsületügyi iratainak a beszerzésére irányuló — indítványát, miután a vádlottak közlebről nem jelölték meg, hogy azok beszerzését miért kérik, egyébként pedig annak az eljárásnak az adatai a jelen ügygel összefüggésbe nem hozhatók, de a katonai parancsnokság a bíróság megkeresésére már különben is nyilatkozott a tekintetben, hogy azok mint titkosan kezelt iratok meg nem küldhetők.

Minthogy a vádlottak által kért valóság bizonyítása eredményre nem vezetett, a főmagánvádlók által felajánlott ellenbizonyítékok szükségtelen felvételét a bíróság mellőzte, illetőleg az eljárás folyamán ez iránt előterjesztett indítványokat elutasította.

Vádlottaknak azon állítása, hogy főmagánvádlókat a nemzeti keresztény fajvédő társadalom tagjai sorából kizárta, s ez a társadalom csak a szükségszerű hivatali érintkezést tartja fenn velük, — valóság esetén kétségkívül alkalmas arra, hogy őket közmegvetésnek tegye ki. Ez az állítás ugyan a főmagánvádlók magán, egyéni becsületét közvetlenül nem érinti, — de olyan államban élünk, amelynek a keresztény vallásérkölc és a nemzeti öntudat a fundamentuma és fenntartója s így társadalmának legnagyobb része is ezt az eszmét vallja magáénak. Aki tehát nem ehhez a társadalomhoz tartozik, ha egyénileg egyébként hasznos és megbecsült tagja is a társadalomnak, a magyar állameszme szempontjából amazoknál kétségkívül kisebbértékű. Odatartozni, s azután kiközösíteni a keresztény nemzeti, fajvédő társadalom tagjai közül pedig egyenesen szégyenletes dolog olyannyira, hogy ez az állítás az illetőt a nemzeti társadalomnak tulnyomó többsége előtt megvetésnek, tehát közmegvetésnek teszi ki.

A vádbeli tényállítás tehát a Bv. 1. §-a alá eső rágalmaszás vétségét megvalósítja. Ezért beszámíthatóságot kizáró, vagy büntethetőséget megszüntető ok hiányában a vád-

Ujhely látványossága

a Városi Vigadó épületében megnyílt és megnagyobbított

Szegő Sándor divatháza

Hatalmas nagyvárosi kirakatai a város díszére válnak.

Igen olcsó megnyitási árak!

„TAKARÉKOSSÁG” bevásárlási helye!

lottak bűnösségét abban meg kellett állapítani.

A büntetés kiszabásánál a bíróság súlyosító körülményül merlegelte a vádlottak terhére azt, hogy tényállításuk által a főmagánvádlókat személyiségükben rendkívül súlyosan támadták meg, a tényállítás alkalmas arra, hogy főmagánvádlókat társadalmi, közéleti tevékenységükben teljesen lehetetlenné tegye, s ezáltal őket egzisztenciájukban tegye tönkre, s hogy tényállításukat olyan körülmények közt és oly módon tették, hogy a főmagánvádlók csupán a véletlen folytán szerezhettek arról tudomást, s módjukban sem volt az ellen védekezniük.

A főmagánvádlók által indítványozott, a Bv. 3. §-ának 3. pontja alá eső minősítés alkalmazását ezzel kapcsolatban a bíróság mégis azért mellőzte, mert az aljas indokból elkövetett rágalmozástényálladékhöz az indokbeli alacsonyrendűség kívántatik meg, annak megállapítására pedig nincs adat, hogy a vádlottak tényállításukat csupán azért tették volna meg, hogy ezáltal a főmagánvádlóknak ártsanak, ugyanakkor pedig maguk fedve maradjanak.

Elfogadja a bíróság vádlottaknak azt a védekezését, hogy nyilatkozatuk megtételénél őket más cél nem vezette, minthogy egy barátjuknak nehéz helyzetében segítségére legyenek. Amikor azonban ezen a célon túlmenően szükségtelenül mások becsületét sértették meg, — ezen könnyelmű eljárásuknak a következményeit viselniük kell annál is inkább, mert amíg módjukban volt a legkevésbé sem igyekeztek hibájukat helyrehozni, s a megbánásnak a legkisebb jelét sem mutatták.

A fennforgó súlyosító körülményekre tekintettel enyhítő okok hiányában a vádlottakra fogházbüntetés lett volna kiszabandó, a bíróság azonban úgy találta, hogy megfelelően súlyos pénzbüntetés alkalmazásával őket éppen úgy bünteti. Ezért a büntetést a II. Bn. 4. §-ának az alkalmazásával a vagyoni viszonyaikhoz mért, rendelkező részben meghatározott összegű pénzbüntetésben szabta ki.

Az ítélet egyéb rendelkezését a felhívott törvényszakasok írják elő. Sátoraljaujhely, 1939. május hó 5-én. Dr. Öreg János sk. kir. jbiró.

A kiadmány hitelétől:
(P. H.) Mara s. k. kezelő.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék mint felebbviteli büntető bíróság.

1939. Bf. 1057/20. szám.

A Magyar Szent Korona nevében!

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék, mint felebbviteli büntető bíróság rágalmozás vétsége miatt Dr. Barna Géza és 2 társa ellen indított büntetőben, amelyben a sátoraljaujhelyi kir. járásbíróság az 1939. évi május hó 5. napján 1938. B. 3431/17. szám alatt ítéletet hozott, a főmagánvádlók képviselője részéről eltérő minősítés, a büntetés enyhe volta és az ítéleti indokolásnak egyrésze vádlottak és védő részéről bűnösség kimondása miatt használt és írásban nem indokolt felebbezés következtében megtartott nyilvános tárgyaláson vizsgálat alá vette és meghozta a következő

ítéletet:

A kir. törvényszék az első bíróság ítéletének a Dr. Barna Géza, S. Kiss Gábor és Madarász János vádlottak büntetésének kiszabásáról rendelkező részét a Bp. 385. §-ának 3. pontja (II. Bn. 28. §-a) alapján megsemmisíti és most nevezett vádlottak büntetését a II. Bn. 4. §-a alapján személyenként a jogerős ítélet közlésétől számított 15 nap alatt végrehajtás terhével a 45100/1931. I. M. sz. rendelet 1. §-a értelmében rendszeresített postatakarékpénztári befizetési lapon az 1932: XXVII. tc. 3. §-ában megjelölt célokra fizetendő s behajthatatlanság esetén a II. Bn. 8., 10. §-ai értelmében 10 P, azaz tíz pengőnként egy napi fogházra átváltoztatandó 150 P, azaz egyszázötven pengő pénzbüntetésben állapítja meg.

Egyebekben az elsőbíróság ítéletét a Bp. 554. §-ának 2. bekezdése alapján helybenhagyja és a Bp. 480. §-a alapján kötelezi Dr.

Barna Géza, S. Kiss Gábor és Madarász János vádlottakat, hogy Dr. Bisztray László, Dr. Pauliczky István és Simoga István főmagánvádlóknak 32 P, azaz harminckettő pengő felebbviteli költséget az ítélet jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt végrehajtás terhével egyetemlegesen megfizessenek.

Elrendeli, hogy az ítélet jogerő után az elsőbírói ítélettel együtt a miskolci ügyvédi kamarával és a Vallás- és Közoktatásügyi miniszterrel közöltesse.

Indokolás:

A felebbviteli tárgyaláson főmagánvádlók képviselője, vádlottak és védő által kért bizonyítás kiegészítést, vagyis azt, hogy az elsőbíróság által elrendelt és csak részben fogantatott bizonyítás teljes egészében vétesse fel, a kir. törvényszék mellőzi, mert azt a maga részéről is szükségtelenné, célra nem vezetőnek tartja.

Érdemben:

A kir. törvényszék az elsőbíróság ítéletében vádlottak javára elfogadott körülményt fokozottabban értékelve a vádlottak cselekményét, enyhébb beszámítás alá esőnek ismerte fel, ezért az elsőbíróság ítéletének a vádlottak büntetése kiszabásáról rendelkező részét megsemmisítette és a vádlottak büntetését a bűnösség fokával arányban állóan a rendelkező részben személyenként meghatározott összegű pénzbüntetésben állapította meg.

Egyebekben az elsőbíróság ítéletét indokai alapján hagyva helyben, mégis annak kiemelése mellett, hogy az indokolásban foglalt azon megállapítást, hogy a főmagánvádlókat a Magyar Tudományos Fajvédő Egyesület az egyésti fejelem és belső béke

megóvása érdekében tagjai sorából kizárta, — mellőzi, mert erre a megállapításra mint tanúk által nem bizonyítható körülményre a bizonyítás anyagában nincs megnyugtató adat, de egyébként ez az ügy elbírálása szempontjából közömbös, s mint ilyen, az indokolásban helyt sem foghat.

Sátoraljaujhely, 1939. évi június hó 3-án. *Köröskényi Tamás* s. k. kir. tvszéki elnök, *Tóth László* s. k. kir. tvszéki bíró, t. tag, *Pataky Ferenc* s. k. kir. tvszéki bíró, előadó.

A kiadmány hitelétől:

(P. H.) Ember kezelő.

MEGHIVÁS.

Az 1898: XXIII. törvények alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekbe tartozó Sátoraljaujhely és Vidéke Hitelszövetkezet mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja 1939. évi augusztus hó 27-én délután 4 órakor a szövetkezet helyiségében

rendes közgyűlést tart,

melyre a tagok az alapszabályok 37. §-a értelmében meghívattak.

Napirend:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadosok megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság 5 tagjának választása.
6. Uj alapszabályok alkotása.

Netaláni indítványok:

1938. évi január hó 1-én a tagok száma 576, üzletrészeinek száma pedig 896 volt, az év folyamán belépett 61 tag 95 üzletrésszel, kilépett 45 tag 64 üzletrésszel, tehát maradt az 1938. év végén 592 tag 927 üzletrésszel. 1939. évi január hó 1-étől pedig a közgyűlést megelőző június hó végéig belépett 12 tag 28 üzletrésszel, kilépett 6 tag 12 üzletrésszel, marad 598 tag 943 üzletrésszel.

A felügyelőbizottság által megvizsgált 1938. évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Sátoraljaujhely, 1939. évi július hó 1-én.
1546/34 Az igazgatóság.

LÓW MIHÁLY
főosztálytól

vegyen sorsjegyet

Az egész Bodroghöz

tudja, hogy a mindennapi élet összes szükségleti cikkeit a legmértányosabb feltételek mellett a gazdagon felszerelt

Braun Menyhért nagyáruház

különböző osztályain szerezheti be
KIRÁLYHELMECEN.

Kittünő minőségek! Olcsó árak! Tegyen próbarendelést!

Már kapható az új 1.2 literes 34 lóerős 4 hengeres

FORD TAUNUS

Jellemzői: 4.10 mtr. hosszú, megerősített hátsó tengely, kiváló hegymászó, fürge, 100 km. sebesség!
Az összes FORD-AUTÓK és alkatrészeik ZEMPLENVÁRMEGYEI KÉPVISELOJE:

Felsőmagyarországi Villamossági és Műszaki Vállalat

Moziépület.

SÁTORALJAUJHELY.

Telefon: 14.

Tállya és Mád jégkárügye a közigazgatási bizottság előtt

Zemplénnérmegye közigazgatási bizottsága augusztus 17-én, csütörtökön délelőtt tartotta meg szokásos havi ülését, a főispán helyettesítő Bornemisza Miklós alispán elnöke alatt. Az ülés megnyitása után napirend előtt Szirmay Sándor tályai földbirtokos szólalt fel a katasztrófális jégverés ügyében, mely Tállya és Mád községeket érte. Szirmay Sándor tájékoztatást és segítséget kért.

Bornemisza Miklós alispán részletesen ismertette azokat a jelentéseket, amelyek a hivatalos vizsgálatról beérkeztek. Bejelentette, hogy a vármegye, valamint Törs Tibor országgyűlési képviselő közbenjárta a kormánynál a jégveréssel sújtott gazdák érdekében. Közölte az alispán, hogy eddigi értesülése szerint gróf Teleky Mihály földmivelésiügyi miniszter már intézkedett aziránt, hogy a jégkarsújtotta szőlősgazdák az őszi, valamint a tavaszi munkákra szükséges növényvédelmi szereket, rézgalic, pétisó, szuperfoszfát stb. kamatmentes hitel útján kaphassák meg, azonkívül folyamatban van a régi szőlőkölcsönök prolongálása is.

Végül kijelentette az alispán, hogy értesülése szerint a földmivelésiügyi minisztérium elvileg hajlandónak mutatkozik arra, hogy a legjobban károsodott és egyéb anyagi körülmények folytán is tényleg és rendkívül rászorult szőlősgazdák holdankint 300 pengős kamatmentes kölcsönhöz jussanak. Ehhez azonban még szükséges a pénzügyminisztérium hozzájárulása.

Nagy meglepéssel fogadta a bizottság Bornemisza Miklós alispán azon bejelentését is, hogy a jégkára való tekintettel; sürgős közmunkákat óhajt megindítani a Mád, Tállya, Abaujszántó-i törvényhatósági ut kiengesztelése és helyreállítása céljára. Ezen közmunkák, melyre eddig 7000 pengőt biztosított az alispán, azt a célt szolgálják, hogy ne csak a birtokosok, hanem a munkanélkül

248-243/1939. vhsz. Pk. 2031/1939. sz.

Árverési hirdetés.

Dr. Láng Lajos és Dr. Reich Imre ügyvéd miskolci lakos végrehajtók javára csékei lakos végrehajtást szenvedő ellen 157 P 16 f. tőke és jár. erejéig le- és felülfoglalt és 2400 P-re becsült alábbi ingóságokra az árverésnek végrehajtást szenvedő lakásán Cséke községben leendő megtartására határnapul 1939. évi augusztus hó 24. napjának délelőtti 1/2 12 óráját tűzöm ki, amikor a bíróság lefoglalt 100 q. csöves tengeri, 50 q. buza, 50 q. rozs terményeket s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén az 5610/1931. M. E. r. értelmében becsáron alul is el fogom árverezni.

Sárospatak, 1939. aug. 3.

Hazay Béla

1549/34 kir. járásbírói végrehajtó.

maradt napszamosokon is segítsen a vármegye.

A vármegyei kisgyűlés előtt

Zempléni küldöttségek a kassai püspök felszentelési ünnepségén

A hercegprímás augusztus 29-én szenteli fel Madarász püspököt

A rozsnói, szombathelyi, veszprémi és kassai megyéspüspökök pápai kinevező bullája már megérkezett a budapesti apostoli nunciaturára így most már rövidesen megtörténnek az intézkedések részint a még fel nem szentelt veszprémi és kassai püspökök felszentelésére és a négy új megyéspüspök beiktatására.

Augusztus 24-én, csütörtökön délelőtt 9 órakor a Szent István Bazilikában Serédi Jusztinián dr. biboros hercegprímás szenteli püspökké Madarász István dr. kassai megyéspüspököt. Az új kassai püspök már megrajzoltatta ci-

parnói Molnár Béla a Futura vásárlásaival kapcsolatos fizetési nehézségeket tette szóvá.

A kisgyűlés jóváhagyta Sátoraljauhely azon határozatát, melyben megállapították, hogy az ujhelyi aszfalt ugynevezett pupjainak eltüntetése a járdaépítő társaság kötelessége és ezért külön díjat nem számíthat fel.

merét és azon a kassai dóm előterében a magvető Jézus képe látható.

A felszentelésre a székeskáptalant, valamint Kassa város és Abauj-Torna vármegye vezetőit a püspök személyesen meghívta.

Mint értesülünk, a szentelés után 2 órakor a Szent Gellért-szállóban a püspök vendégei részére ebédet ad.

Madarász István kassai püspök felszentelési ünnepségére a zempléni egyházi és világi hatóságok is meghívást kaptak és népes küldöttséggel fogják képviseltni magukat úgy az ünnepségen, mint az azt követő diszebeden.

Kossuth Pál képviselő is részt vett a keddi esti iparos vacsorán

Az iparosság meleg szeretettel vette körül az iparos érdekekért sikraszálló képviselőt

A sátoraljauhelyi iparostársadalom kedden este az Ipartestület helyiségeiben nagyszabású társasvacsorát rendezett, amelyen Riedl Nándor külügyminisztériumi miniszteri tanácsos, Zboray Károly ny. pénzügyigazgató, vitéz Lehoczky Lajos főszolgabíró és Molnár Gyula dohánygyári igazgató kíséretében részt vett dr. Kossuth Pál országgyűlési képviselő is.

A vacsorán több felszólalás hangzott el és szokatlanul nagy érdeklődés kísérte Kossuth Pál képviselő szavait, aki ez alkalom-

mal röviden ismertette az iparügyi miniszterrel az ujhelyi iparosság érdekében lefolytatott tárgyalásait. Hangsúlyozta, hogy a miniszter az ujhelyi iparosság memorandumba foglalandó kívánásainak a törvényes kereteken belül való teljesítésére ígéretet tett.

Az iparosság nagy lelkesedéssel vette tudomásul a rendkívüli népszerűségnek örvendő képviselő bejelentését, aki társaságával ezután még sokáig a legőszintébb és kölcsönös barátság hangján elbeszélgetett a jelenvoltakkal.

Nagy érdeklődés Ujhelyben az augusztus hó 26-iki zarándokutazás iránt

Augusztus 26-án, szombaton elegendő utas jelentkezése esetén, filléres zarándokvonat indul Sátoraljauhelyről a Mátraverebély-Szentkúti kegyhelyre. A menettéri jegy ára 4 P 70 fillér.

Indulás 26-án, szombaton reggel 7 óra körül, visszaindulás 27-én, vasárnap d. u. 3 óra tájban. Je-

gyek válthatók a Máv. menetjegyi irodában. Jelentkezés augusztus 23-ig a menetjegyi irodában.

A zarándokutazás iránt az ujhelyi katolikus társadalomban igen nagy az érdeklődés, de nemcsak Ujhelyből, hanem az egész vármegyéből számosan utaznak a híressé vált festői fekvésű kegyhelyre.

Alkulcsos betörő garázdálkodott egy sátoraljauhelyi butorüzletben

Blum Géza sátoraljauhelyi butorkereskedő július közepén észrevette, hogy üzletébe ismeretlen tettesek hatoltak be, akik

az üzletből függönyöket és egyéb árukat vittek el, mintegy 300 pengő értékben.

A károsult feljelentésére meg-

PÁLMAI GYULA

üveg-, porcellán- és disz-műáru kereskedése SÁTORALJAUJHELY

Horthy Miklós-tér 22. Megyeházzal szemben.

Képkeretezés, Glom-kristály áruk. Modern csillárok óriási választéka és legolcsóbb beszerzési forrása. Jénai tűzálló üveg-edények. Telefon: 219.

indított nyomozás megállapította, hogy a betörést a körülményekkel ismerős egyének követték el. Ezen az alapon terelődött a gyanu a cég egyik alkalmazottjára Weisz Miklósról, aki rövid tagadás után beismerte, hogy álkulcs segítségével hatolt be az üzletbe, a lopott holmit pedig értékesítette.

A megtévedt alkalmazott ellen megindult a büntügyi eljárás.

Dr. Tomcsányi Boldizsár

tanügyi tanácsos bucsuja a Nemzeti Kaszinó Választmányától

A Zemplénnérmegyei Nemzeti Kaszinó Választmánya dr. Fáy István főispán elnöke alatt aug. 1-én tartott ülésén a Kassára áthelyezett dr. Tomcsányi Boldizsár, a Kaszinó megalakulása óta annak főtitkára meleg szavakkal vett búcsút a Választmány tagjaitól, kik egyhangú lelkesedéssel jegyzőkönyvi köszönetet szavazva hozsuzu és eredményes működéséért búcsúztak a távozótól.

A Választmány több folyó ügy mellett tárgyalta S. Kiss Gábor ügyvezető igazgatónak tisztségéről való lemondása és a Kaszinóból való kilépése iránt benyújtott kérését, de azt — mivel a felhozott indoka nem szolgálhatott alapul kérésének teljesítését nem fogadta el.

Katonai ügyekben csak a járási, városi katonai parancsnokságokhoz lehet fordulni

A honvédelmi minisztérium ezután visszaküld minden kérvényt.

A honvédelmi miniszter felhívja a figyelmet a következőkre: Minden katonai vonatkozású ügyben elsősorban a területileg illetékes járási, városi, Budapesten a kerületi katonai parancsnoksághoz, vagy előjárósághoz, jegyzőhöz kell fordulni. Az előadott ügyet ott vagy azonnal elintézik, vagy elintézésre előjegyzik, ha pedig nem tartozik hatáskörükbe, akkor felvilágosítást és tanácsot adnak arra nézve, hogy vonatkozó kérvényt, vagy beadványt melyik katonai parancsnoksághoz vagy hatósághoz kell címezni és elintézés végett hová kell benyújtani.

A jövőben a honvédelmi miniszterhez címzett és oda akár közvetlenül megküldött, akár pedig pártfogók útján eljuttatott kérvényt, beadványt, melynek elintézése nem a honvédelmi miniszter, hanem az alsóbb fokú katonai parancsnokságok vagy hatóságok hatáskörébe tartozik, iktatás és elintézés nélkül vissza fogják küldeni a beadónak.

HIREK

Árva lett a régi könyvesbolt

Öszinte részvételt vettük a hírt, hogy Vértési Zsigmond sátor-aljajuhelyi könyvkereskedő, a Kereskedelmi Társulat elnöke 77 éves korában csendes elhunyt.

Vasárnap temették el nemcsak a kereskedő társadalom, hanem az egész város lakosságának részvételével kísérvé.

Vértési Zsigmond a kereskedői tisztesség az egyenes lelki és melegsziví „békebeli” üzleti gondolkodásmód megtestesítője volt. Ezen tulajdonságok kiegyensúlyozottságot és elfogultságokon felüli tekintélyt, megbecsülést és bizalmat szereztek neki.

Hatvanegy évig működött a könyv és papírléti szakmában. Hosszabb ideig állott a Révai Testvérek, majd a Singer és Wolfner rt.-nak alkalmazásában, majd 1889-ben Ujhelybe jött, ahol a Lövy könyvkereskedés üzletvezetőjeként dolgozott huszonkilenc éven keresztül. 1918-ban átvette az üzletet s ez időtől fogva végre mint önálló kereskedő vezette tovább a patinás nevű könyvesboltot feleségével, majd leányával együtt rendkívüli szívéllyel és szeretettel.

A szorgalmas munka és nagy igyekezet azonban sajnos nem állottak arányban az eredménnyel. A gazdasági viszonyok és a szellemi kultúra fogyasztóinak ijesztő csökkenése a régi Ujhely ódon boltját is beárnyékolta. A jó öreg Vértési Zsigmond a nyomtatott betű ihletett lelki kérésze már idegennek érezte magát ebben a furcsa technikás világban és életének könyve ugy csukódott be nesztelenül, mint amikor valaki az utolsó sorokat már félálomban olvassa végig.

— **Kossuth Pál képviselő adománya.** Az augusztus 20-án megrendezendő anyák-napján kitüntetendő sokgyermekes család-anyak egyikének megjutalmazására dr. Kossuth Pál országgyűlési képviselő jelentősebb összeget adományozott.

— **Doktorráavatás.** Szabó András bodroghalmi lakost id. Szabó Lajos földbirtokos fiát a pécsi tudományegyetemen az államtudományok doktorává avatták.

— **Esküvő.** Lőrincz Gizella és Fenyves Pál zempléni vármegyei irodasegédit augusztus 15-én (kedden) déli 12 órakor az egri római káth. székesegyházban tartották esküvőjüket.

— **Szolgálati beosztások a vármegyénél.** A vármegye főispánja dr. Luzsicza Attila szolgabíró a királyhalmeci főszolgabírói hivatalba osztotta be szolgálatát, — a vármegye alispánja pedig dr. Bakó Károly vm. közig. gyakornok, tb. szolgabíró a királyhalmeci főszolgabírói hivatalból a sárospataki főszolgabírói hivatalba helyezte át. Ugyancsak áthelyezte az alispán dr. Andor László díjtalan közigazgatási gyakornokot a ladamóci körjegyzőségtől a vármegyei árvaszékre.

Zemplén vármegye küldöttségileg vesz részt a Szent István napi ünnepségeken

Szent Istvánnak Magyarország apostoli királyának emlékünnepe ezidén is országos keretekben fog megünnepelteni.

Az ünnepségek központjában, mint minden évben, ezúttal is a Szent István napján tartandó Szent Jobb körmenet lesz, amelyen a kormány és a hivatalos hatóságok is résztvesznek.

A körmenetet bevezető egyházi szertartás a fővárosban 1. évi augusztus 20-án reggel 8 óra 15 perckor kezdődik a Szent Jobbról nevezett királyi és udvari várplebánia templomban, ahonnan a körmenet 8 óra 30 perckor indul Serédi Jusztinián dr. bíbornok érsek, Magyarország hercegprímása vezetésével és a Palotasoron, Szent György téren, Szent György utcán, a Disz téren, Tárnok utcán át a budavári koronázó főtemplomba vonul, ahol a körmenetet vezető hercegprímás ünnepi nagymisé pontifikál, Gregorovics Lipót protonotárius, kanonok pedig szentbeszédet mond. Az ünnepi szentmise végeztével a körmenet a Szent Jobb őrzési helyére vonul vissza, ahol az ünnepségeket a szokásos könyörgések fejezik be, ami után a bíboros hercegprímás áldást oszt.

Az ünnepségeken a hagyományokhoz híven Zemplén vármegye küldöttségileg képviselteti magát, melyet **Bornemisza Miklós** alispán vezet.

Épül az Erzsébet kórház új műtője, röntgene és laboratóriuma

A Zempléni vármegyei Erzsébet kórházat — mint már megírtuk, mintegy negyed milliós költséggel munkával kibővítik. A kibővítési munkálatok nem rég kezdődtek meg és olyan ütemben haladnak, hogy a jövő év február 1-ére már rendeltetési céljaira adatnak át az új kórházhelyiségek.

Új műtő, röntgen és laboratórium épül, a főépület udvar felőli részénél történő toldaléképítés révén.

A kórház befogadóképessége az építkezés folytán 26 ágygal bővül, s teljesen korszerű műtő, röntgen és laboratórium fog rendelkezésre állni.

Az ágylétszám szaporodása természetesen korántsem elégíti ki a kórház iránt tanúsított jelenlegi igényeket és így további nagyszabású kibővítési munkákra fog még a jövőben sor kerülni.

Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.

Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengével.

VAJDA TESTVÉREK

Órás és ékszerész
Sátoraljajuhely
(Nagyfőzsde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk.

Allandó alkalmi vételek.
ETERNA pontos, megbízható sveici óra gyári képviselője.

Melyik a legfontosabb növényi táplálék?

Kellően nem ismerve a növények táplálkozásának bonyolult kérdéseit, azt hinné az ember, hogy az a legfontosabb növényi táplálék, amiből legtöbbet találunk a növényben. Tényleg, még előkelő szakkönyvekben is találunk olyan kimutatásokat, amelyek rendszerint oszlopokban mutatják, milyen anyagból mennyit tartalmaz a növény, s régebben még szak tudósok is azt vélték, hogy ugyanilyen arányban kell a növényeket trágyával ellátni.

A növényben, mint természetes anyagokból felépített testben pld. szénből találunk a legtöbbet, mégsem jut eszébe senkinek, hogy a növényeket általánosan szénnel, helyesebben szénssal táplálja. Foszforból viszont a legtöbb növény csak aránylag igen keveset tartalmaz. Habár a talajban kat. holdanként és 25 cm. mélységig rendszerint több ezer kilogramm foszfort találunk, mégis azt látjuk, ha 150 kg. szuperfoszfáttal adunk kat. h.-ként 27 kg. könnyen felve-

hető foszforsavat, akkor átlagban 200 kg. a buzaszemterméstöbblet.

Növények táplálásánál tehát nem indulhatunk ki a növények felépítő anyagából, mert a növények táplálkozása nem egyszerű számtani művelet, hanem igen bonyolult tevékenység, amellyel teljesen ma még nem is vagyunk tisztában. Azt azonban tudjuk, hogy a növények csak könnyen felvehető növényi táplálékokból tudnak használni, ezért mindig az a legfontosabb növényi táplálékanyag, amelyből kevés áll felvehető alakban a növény rendelkezésére.

Hazai körülmények között az őszibuzza rendszerint foszforsavból talál aránylag és legkevesebbet felvehető alakban a talajban.

Ezt a körülményt a tanulékony magyar gazda már régen felismerte, amikor a könnyen felvehető foszforsavat tartalmazó szuperfoszfátot előnyben részesíti. A mészben szegény (savanyu) talajokra pedig a mészfoszfátot tartja megfelelő foszfor-műtrágyának.

— **Halálozás.** Pénteken délután nagy részvét mellett kísérték utolsó útjára érsvényi Szentkirályi Miklós nyug. kir. ügyész a lelnököt, aki életének 63-ik és boldog házasságának 36. évében hosszú szenvedés után tért meg őseihez. Szentkirályi Miklós családjával együtt Erdélyből menekült át Magyarországra az oláhok bosszúja elől, akik meg nem alkuvó hazafias magatartása miatt 8 évi fegyháza itélték. A sátor-aljajuhelyi kir. ügyészre osztották be, ahol magyar lélekkel és példás lelkiismeretességgel végezte hivatását. Néhány év múlva azonban a megszállott Erdélyben és a menekülés közben átszenvedett viszontagságok megtámadták szervezetét. Tizenhárom éve volt már ágyban fekvő beteg, míg most a halál megváltotta szenvedéseitől. Nem érthette meg régi pátriájának felszabadulását, de mint a család gyászjelentése mondja; csak „ideiglenesen” helyezték nyugalomra a sátoraljajuhelyi köztemetőben... Gyászolják felesége, valamint Ella leánya, aki polgári iskolai tanár és fia, Miklós, aki a kultuszminisztérium tisztviselője s Ferenc, aki jogszigorló. Velük együtt mélyen fájlalja a tragikus életű erdélyi ügyész elhunytát Ujhely egész nemzeti társadalma.

— **Bornemisza alispán átvette a Rákóczi szülőházát.** Bornemisza Miklós alispán szombaton délelőtt vette át a Zempléni vármegyeinek ajándékozott Borsi községbeli Rákóczi szülőházát.

A vármegye különös gonddal fogja ápolni nagy szülőjének emlékét a Rákóczi muzeumát alakítandó régi Rákóczi házban.

— **Országzászló szentelés Legenyealsó mihályiban.** Legenyealsó mihályi vasuti állomásán augusztus 20-án, délután 5 órakor rendkívül ünnepélyes keretek között szentelik fel a most felállított Országzászlót. A felszentelési ünnepség után este 7 órakor a vasuti vendéglőben társas vacsora lesz, ami után este 8 órai kezdettel a helybeli leventeegyesület a állomással szemben levő volt Izra féle vendéglőben táncmulatságot rendez. Értesülésünk szerint Sátoraljajuhelyből nagyon sokan fognak részt venni, a magyar-szlovák határon felállított országzászló felszentelési ünnepén.

— **A Tarcali Önkéntes Tűzoltó Testület fennállásának 40 éves évfordulója alkalmából augusztus hó 27-én Tarcalon zászlószenteléssel egybekötött körzeti tűzoltóversenyt rendez.** A verseny előtt a jubiláló testület diszközgyűlést tart, melynek keretében történi a szolgálati érdemek és diszoklevelek kiosztása. A diszközgyűlés ünnepi beszédeit Hirling Gyula kormányfőtanácsos, az Országos Tűzoltó Szövetség elnöke, Breznay Imre az Országos Tűzoltó Szövetség főtitkára mondják. 12 óra 30-tól 13 óra 45-ig közebed. 14 órától az Egyesületek versenye a Levente gyakorlóterem. Utána reggelig tartó táncmulatság.

— **Városi mozgó.** Szombat, aug. 19-én este 6 és fél 9, vasárnap, aug. 20-án 1/4, 6 és fél 9, hétfőn, aug. 21-én 6 és fél 9 órakor „A döntő pillanat” vigjáték. Főszereplők Páger Antal, Kabos Gyula, Tolnay Klári, Pethes Sándor, Köpeczi-Boócz Lajos, Ajthay Andor, Szombathelyi Blanka, Maklári Zoltán. Kísérő filmek: Magyar őstehetségek, Magyar Világhíradó.

gából eb
gánvádlók
rányos kö
levonni,
tényére és
hanem ki
teti a súly

Dr. Az
szerint d
rásának k
dott okai
tanusított
Több ol
kifogás,
van szor
baráti ér
vességük
ban az
össze ne
dik. Kiz
be, mik
rangjáról
Általában
egyesület
és Pauli
dolgozta
mint kö
eltértek
alkalmaz
sület tag
ményül f
zárásána
minthogy
zett Pau
ben tört

Vitéz
Hollós C
zárásána
Vallomás
szellemé
tagjaik
ráti érin

Dr. R
dr. Pau
az oka
tanusito
tartása
igazságt
tett s h
rospatak
tette. Si
rayval
oka az
István
legmess
vele kö
rás oka
lölése u
vallja a
olyan
amely a
me kö
összeeg
választá
lősege
az egye
ban kif
tották.

Ullri
sáig, m
kodott
nem ta
gatartás
zeti és
jából k
zárásuk
Szed
Paulicz
volt, ho

— **Esküvő.** Kiss Kornélia okl. tanítónő és Lovász László gesztelyi okl. jegyző augusztus 15-én d. u. fél 6 órakor a hernádnémeti róm. kath. templomban kötötték házasságot.

— **Országzászlóavatás Perbenyiken.** Vasárnap avatta Perbenyik vasutassága Országzászlóját az erre a célra épített kertben nagyszámu közönség jelenlétében. Az ünnepélyen megjelent az egyházak részéről Mécs László rk. lelkész, Máthé Miklós ref. lelkész, azonkívül Kővér vonalfőnök, Szegedi Gyula állomásfőnök a vasuti tisztviselők részéről, dr. Radácsy György főszolgabíró a közigazgatás részéről és a helyi méntelep több tisztje is.

— **Érdekes ösztöndíj a sárospataki református gimnáziumban.** Sárospatakról jelentik, hogy a szeptember 1-től kezdődően egy magát megnevezni nem akaró adakozó éviháromszáz pengőt adományoz olyan református fiu segélyezésére, akinek apja törpebirtokos, azaz legfeljebb 5—6 holdnyi földje van. Az ösztöndíjjal kapcsolatban az az érdekes kikötése van, hogy a segélyezendő diáknak tudatában kell lennie annak, hogy őt hivatása saját falujába viszi majd vissza s azért kap magasabb műveltséget, hogy odahaza a művelődés ébresztője és fenntartója lehessen.

Mindazoknak, kik férjem, illetve édesatyánk elhunytá fölött érzett mély fájdalomunkat részvét-nyilvánításukkal szívesek voltak enyhíteni, ez-uton mond hálás köszönetet a Szentkirályi-család.

— **Sziréna próbák.** Augusztus 20- és 26 közötti időben előre meg nem határozható napokon a város különböző pontjain légóalmi sziréna próbákat fognak tartani ugy a nappali mint az esti órákban. A közönségnek ezen sziréna próbák alkalmával semmi teendője nincs.

— **A Szociális Misszió Társulat sátorajjhelyi szervezete** augusztus 20-án d. u. 5 órai kezdettel a róm. kat. kör helyiségében műsoros kerti ünnepélyt rendez.

— **Holdankint tíz mázsa buza termett Zemplénnvármegyében.** A vármegyei gazdasági felügyelő augusztusi jelentése szerint a vármegyében kat. holdankint átlag 10 q buza termett, legnagyobb részt 80—84 kg. fajsúlyu. A rozsból 9, árpából 9, a zabból pedig 8 q termett átlagban. A kapásokat a nagy szárazság megcsigázta, tengeriből 12, burgonyából 40—45 q várható. A lóhere és lucerna kaszálása nem sikerült, a mának hagyott részek is gyengék. A cukor és takarmányrépa termése is csekélynek mutatkozik. A kerti vetemények gyenge terményt adtak, ezért a piacon drágaság jelei mutatkoznak. A gyümölcs a szárazság miatt csaknem 50%-ban elhullott.

Hurokra kerültek az ujhelyi gabonaraktárak szarkái

Groszmann Adolf Sátorajjhely-gyártelepi lakos gabonakereskedő ez év áprilisában arra lett figyelmes, hogy raktárából kisebb-nagyobb mennyiségű gabonaneműek tűnnek el rejtélyes módon.

Groszmann figyelni kezdte a raktára körül megfordulókat, de semmi gyanus körülményt sem tudott felfedezni. A lopások pedig megismétlődtek, mire a károsult kereskedő megette feljelentését.

A nyomozás egyideig eredménytelen maradt, míg most a detektíveknek sikerült ártalmatlanná tenni a gabonaraktár tolvajait. Ki-

derült, hogy Fábán Lajos és Gara László ujhelyi lakosok hónapok óta dézsmálták a gabonaraktárt, ahonnan összesen mintegy 700 pengő értékű buza, rozs és árpafélét loptak el. A tettesek a raktár ablakán jutottak be a helyiségbe.

A hurokra került tolvajok kihallgatása során kiderült az is, hogy Fábán Lajos egy Négyesi János nevű barátjával Schreiber Adolf Árpád-utcai gabonakereskedő raktárába is betört, ahonnan mintegy 130 pengő értékű terményt vittek el.

Az ártalmatlanná tett betörők ellen megindult az eljárást.

VÁSÁROLJON

magolcsai NAGY ISTVÁN

divatáru üzletében. (Kossuth szobor mellett.)

SZOLID SZABOTTÁRAK!

Jelentés a szőlőfrontról:

A közepesnél bővebb termés...

A szőlészeti és borászati felügyelőnek a kb. csütörtöki ülésében előadott jelentése szerint a mai becslések szerint a Hegyalján jó, a közepesnél bővebb termés várható. A szárazság és a munkáshiány következtében sok a ka-

pálatlan, gazos szőlő.

A borkereskedelem lanyha. Németország kisebb mennyiségű bort vett fel. A borárak, főleg a könnyebb borok árai, a jó szüreti kilátásokra, átmenetileg csökkentek.

A magyar egység és testvériség jegyében ment végbe a szinyéri leventeünnepély

Páratlan siker jegyében folyt le a felszabadult Bodrogköz Szinyér községében augusztus 13-án a lapunk legutóbbi számában előre jelzett leventeünnep.

A Tápiószőlő nagyközség által Szinyér községnek adományozott díszes leventezászlót a tápiószőlői Levente Egyesület vezetőségéből és leventékből álló negyvenhat tagú küldöttség hozta át Szinyér községébe, ahol az ünnepélyes fogadtatás után délelőtt 10 órakor kezdődött a zászlóavatási ünnepség, a szabadban megtartott táborimisével, amit Petrik Béla radi r. kath. plébános végzett. Mise végeztével a plébános magas szárnyalású beszéd kíséretében felszentelte a zászlót. A továbbiakban különös jelentőséget nyújtott az ünnepség lefolyásának, hogy a zászlóavatási szertartást Andor Endre zempléni g. kath. és Kovács Béla bodrog-szentesi ref. lelkészek is elvégezték nagyhatású beszédek kíséretében, amely még felekezeti szempontból is kidomborította azt a teljes és tökéletes testvéri egységet aminek jegyében az egész ün-

nepség lefolyt.

A zászlóavatás és átvétel után elhangzott az ünnepi beszéd, amit ezután Drahos Ágoston szinyéri leventeegyleti elnök mondotta el ünnepi beszédét, méltatva a magyarságát a husz éves elnyomatás alatt is megtartott község nagy örömműnepségét. Az ünnepély után nyolcvan terítékes díszbéd volt az állami iskolában, ahol több pohárköszöntő hangzott el. Elsőnek Bencsik Béla nyug. főszolgabíró éltette vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó ur Öfömméltóságát, hódolatteljes szavakkal emlékezve meg azokról a nagy történelmi cselekedetekről, amelyeknek hálás nemzete jelenleg két évtizedes évfordulóját üli. Petrik Béla plébános a magyar testvériségre a tápiószőlői küldöttség vezetője, valamint Mezey Béla radi körjegyző pedig annak a nagy szeretetnek további ápolására üritették poharukat, amely a két községet összehozta.

Este táborlitz, tűzijáték és a tápiószőlői leventék által szabadtéri színpadon előadott pompás si-

Tűzifa, szén, épületfa, téglá,

cserép, pala és cement szükségletét előnyösen

KATZ JAKAB

fa és építkezési anyag-
raktárában szerezheti be

Királyhelmeceen.

kerü hazafias és mulattató produkciók után közvacsora és a hajnali órákig tartó leventebál fejezte be a magyar egység és testvériség jegyében lefolyt impozáns és feledhetetlen ünnepséget, amelynek agilis és körültekintő megrendezéséért Mezey Béla radi körjegyzőt és Csiszár András községi bírót külön elismerés illeti.

— Olcsóbb lesz a tűzifa.

A tűzifa árának mérséklése ügyében megindított tárgyalások véget értek. Az összes érdekeltek, de elsősorban a fogyasztóközönség érdekeinek szemelőtt tartásával a kormány szükséges intézkedéseket megtette abban a tekintetben, hogy 100 métermázsa elsősorlatyú bükk hasáb tűzifa ára Budapesten vagonban 300 pengőben alakuljon ki. Figyelemmel azonban egyrészt Budapest és a Tiszántul faszükségletének biztosítására, másrészt a magasabb szállítási költségekkel terhelt erdőbirtokok érdekeire, gondoskodott a kormányzat arról, hogy a 350 kilométeren felüli távolságokon szállításra kerülő tűzifaszállítmányok 100 métermázsanként 15 pengős fuvardíj visszatérítésben részesüljenek.

— **Ne kísérletezzen!** Használja rendszeresen a híres nagyenyedi Kovács krémet a nagyenyedi Kovács boraxszappannal. Eltűnteti az arcbőr szépséghibáit, csodálni fogja Ön is bámulatos hatását. Az arc megszépül, feltűnően tiszta, tünde lesz. Éjjeli használatra kék, nappali használatra sárga csomagolásban.

— **Szilágyi és Diskant** miskolci gépgyáros cég kitűnő könyökszerkezetű víznyomású és folyton működő borsajtóra, valamint legújabb, rovátkolt, zuzó gépére felhívjuk olvasóink figyelmét. Kiemelendők különösen a cég által feltalált és készített Kossuth és Hegyalja borsajtók, melynél a régi világ fából készített prése zseniálisan egyesítve van a modern technikai vívmányaival. A sajtók felső része acél, alsó része faszervezet. Ennélfogva a must sehohsem érintkezik vasrészekkel, hanem csak fával, ami a must színét, ízét, zamátját nem befolyásolja. A törkölyt sem kell összevagdálni, hanem kisebb darabokban is könnyen ki lehet venni.

225/39. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Gombos Bertalan ügyvéd által képviselt dr. Székely Károly javára 3.428 P tőke és jár. erejéig a királyhelmecei kir. járásbírósaág 1935. évi E 4115. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől le- és felülfoglalt 1.500 P-re becsült ingóságokra a királyhelmecei járásbírósaág E 4115/35/4. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak végrehajtást szenvedők lakásán és műhelyében Királyhelmeceen leendő megtartására határidőtől 1939. évi augusztus hó 28. napjának d. e. 9 óráját tűzöm ki, amikor a bíróság lefoglalt butorokat, gépeket, tehenet és borjut a legtöbbet ígérőnek — de legalább a becsár 2/3 részéért — készpénzfizetés mellett el fogom adni.

Királyhelmece, 1939. aug. 5.

Udvarhelyi Béla sk.
1548/34 kir. bir. végrehajtó.

Amíg egy rendőr eljut odáig . . .

Pillanatképek a gyártelepi rendőr-tanosztály napi életéből

A felszabadult Gyártelep leginpozansabb épületében, a volt cseh-szlovák csendőrségi laktanyában ma egy éve még cseh legények terpeszkedtek. A benesi reszpublika csendőrei gyönyörködtek az épület ablakaiból az ujhelyi hegyek panorámájában. Frantischek, Janók, Vencelek Prahából, Leitmeritzből, Brünnből, akik azt hitték, hogy örökké tart a trianoni szörny-tákolmány élete, és akik most a protektorátusban elmélkedhetnek a világ mulandósága felett.

Egy esztendő fordult a világ kereké és ma 110 magyar próbarendőr otthona a kétemeletes épület. Katonaviselt, jóvágásu magyar gyerekek, az ujhelyi rendőrtanosztály növendékei, akiknek fegyelmetten menetelő osztagai mindig feltűnést keltenek az ujhelyi utcán. A sötétszürke egyenruhás tanosztályosokat rendőrnek, a forró nap-sütésben, szélben, hóviharban köteleességét mindig hűen teljesítő magyar rendőrnek képezik és nevelik a gyártelepi laktanyában.

Látogatás a gyártelepi rendőr-tanosztálynál

A tanosztály parancsnokságának engedélyével alkalmunk volt a rendőriskola életével közeli is megismerkedni és látogatásunk során meggyőződni arról, hogy milyen alapos kiképzés és sokágu tanulmány szükséges ahhoz, hogy a rendőr elfoglalhassa posztját.

A tanosztály parancsnoka, dr. Ecsedy Péter főfelügyelő, Kovács József és Márton Ferenc felügyelők, 7 segédoktató altiszt segítségével végzik a kiképzés és oktatás mindenre kiterjedő munkáját. Pon-

tos időbeosztással kora reggeltől estig folyik a rendőrkiképzés, s bizony tenger fáradozás- és az éjszakába benyúló tanulást jelent a próbarendőrök élete. Rövid 8—10 hónap áll rendelkezésre, s ezalatt a tantárgyak egész sorozatát kell magukévé tegyék a rendőrtisztlet tagjaivá lenni kívánók, akik mellett szigorú gyakorlati kiképzésben, de a társaságban való viselkedés és az illemszabályok elsajátításában is részesülnek.

Röjz, közigazgatási és büntetőjog a tanrenden

A tanrend mint vizsgaköteles főtárgyakat tünteti fel a köjzjog és közigazgatási jogot, büntető jogot, kihágás és közlekedési rendészetet, szolgálati szabályzatot, fegyverhasználati szabályokat, szervezés és fegyelmi szabályzatot, helyszini eljárást, elsősegélynyújtást és a szépírást, mely utóbbiban meglepően szép eredményt értek máris el a rendőrtiszt-tanárok. A zsinóírás módszerével olyan valóban „szépírást”-ra tanították meg a derék próbarendőröket, hogy az eredményre bármelyik középiskola is büszke lehetne.

A vizsgaköteles főtárgyakon kívül földrajz, történelem, számtan, polgári léggóltalom, térképolvasás

és helyszinrajzok készítése szerepelnek mint mellékeltárgyak a tanfolyam tanrendjében.

A hatalmas anyag nehéz feladat elé állítja az oktatókat és hallgatókat egyaránt. Hogy az eredmény máris szembeötöl, az egyformán dicséri a kiváló rendőrtisztek rátermettségét és munkaszeretétét valamint a próbarendőrök szorgalmát. A tanulásra szánt időn kívül a pihenés és szórakozás rövid óráit is felhasználják a tanosztály növendékei, s így képesek azután a már eddig megtanult anyag vizsgakérdéseire olyan pontos feleletet adni, mint amilyeneket halottunk.

A napi program . . .

A tanosztály egy napi programja a következő: Ébresztő után csuklógyakorlatok, 6 órától 8-ig gyakorlatok puskával, karddal, pisztolyal, sorfalalakítások és zártrendű gyakorlatok. 8—10-ig elméleti oktatás. 10-től fél 11-ig kihallgatás és pihenő, fél 11—12-ig szépírást és nyelvtan, 12—1-ig elméleti oktatás, 1 órákor ebéd, délután pedig tanulás.

Elkérjük az egyik próbarendőrtől vizsgakérdéseket tartalmazó könyvecskét. A többszáz kérdés közül feljegyeztünk és lekötünk néhányat. Miként szerezhető meg a magyar állampolgárság? Milyen büntetések szabhatók ki a Btk. alapján? Milyen árukkal tilos a házalás? Mit lásson a közönség a rendőrben?

Mit lásson a közönség a rendőrben?

Az utóbbira a derék próbarendőrünk a következőkben felelt meg: — A közönség a rendőrben ne csak a törvények és rendeletek szigorú végrehajtóját lássa, hanem védelmezőjét, oltalmazóját és ki-

sebb ügyes-bajos dolgaiban tanácsadóját is.

Megvagyunk győződve róla, hogy

Vámmentesen lehet behozni a szüretelő-hordókat

A kormány rendeletet adott ki a keményfából készült hordók és szüretelő kádak vámjának átmeneti felfüggesztése tárgyában. A rendelet értelmében a keményfából készült hordók és szüretelő kádak (szétszedett állapotban is), a sörös, — szeszes és olajos hordók, valamint a 300 liternél kisebb ürtartalmu boroshordók és szüretelő

kádak kivételével akár új, akár használt állapotban kerülnek behozatalra, a jelen rendelet életbelépésétől kezdődőleg 1939. december 31-éig bezárólag vámmentesen kezelhetnek.

A rendelet kihirdetése napján lép életbe és azt a pénzügyminiszter az érdekelt miniszterekkel egyetértve hajtja végre.



Borsajtók

kézihajtásra:
kőnyűszerkezetű
Kossuth, Hegyalja.
Kettős-kosaru víznyomású sajtók
Erőhajtásra: folytonműködő
Archimedes sajtók
szőlőzúzó, törkölytépők

SZILÁGYI és DISKANT gépgyár MISKOLC
1526-31

ZEMPLENI SPORT

Máv—Sac: Beregszászi F. T. C. 2:2 (2:0)

Szép eredményt ért el a Máv-Sac csapata a Nemzeti Bajnokság második osztályába sorozott Beregszászi F. T. C. ellen. Első félidőben az ujhelyiek Varkonda és Klein góljaival megszerezték a vezetést, amit a beregszászi csapat csak a második félidő 40. percében tudott kiegyenlíteni aként, hogy a Máv—Sac védelem lest reklámálva megállott, ezalatt az egyik beregszászi csatár kényelmesen a kapuba vágta a labdát. A Máv—Sac-ban különösen a vé-

delem jeleskedett Trummal az élen, míg a csatársor több biztos gólhelyzetet hagyott kihasználhatatlanul.

Az augusztus 21-től 28-ig Diósgyőrben tartandó II. ifjúsági edzőtáborban való részvételre a Máv-Sac-ból Varkonda Györgyöt hívták be.

A sátorlajuhelyi játékező-tanfolyam hallgatói augusztus 21-én este 7 órákor fognak írásbeli és elméleti vizsgát tartani.

Augusztus 25-től féláron lehet a budapesti őszi vásárra utazni

A minisztérium megengedte, hogy ez évben ne csak külföldről, de belföldről is 50%-os menetdíj-kedvezményrel utazhasson a közönség Budapestre az Őszi Vásárra. Emiatt is, de meg mert a kedvezmények ezidén hosszabb időre szólnak, máris országsszerte nagy az érdeklődés az Őszi Vásár iránt, mely augusztus 31-én kezdődik és szeptember 11-én zárul, az utazási kedvezmény azonban augusztus 25-től szeptember 17-ig tart. — A féláru utazási igazolványokat pár nap mulva már országsszerte árusítják a menetjegyirodák és a Vásár tb. képviselői.

Természetesen ezidén a kisparajdonságainak bemutatása lesz a vásár magva, melyhez nagyon

vonzó külön csoportok csatlakoznak.

A hatalmas rádiókiállítás mutatják be először a váravárt új népevőt. További csoportok: a modern konyha újszerű eszközei, a gyűjtemények gyűjteménye, a díjazott magyar találmányok kiállítása és gyakorlati bemutatása asztalterítési-, főző- és befőzőversenyek, receptversenyek.

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délel. Előfizetési ár: negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János. Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt.